

ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ВРЕМЕНИ (Temporalsätze)

- Придаточные предложения времени выполняют функцию обстоятельства времени и отвечают на вопросы

Wann? (когда?)

Seit wann? (с каких пор?)

Bis wann? (до каких пор?)

Wie lange? (как долго?)

Wie oft? (как часто?)

Придаточные предложения времени соединяются с главным при помощи союзов. Придаточное чаще стоит перед главным, реже – после него или в середине.

*Als ich mit der Präsentation fertig war,
druckte ich den Text aus.*

Союзы придаточных предложений времени

WENN	когда
Wenn die Vorstellung zu Ende ist, kann man noch mit dem Regisseur diskutieren.	Когда представление закончится, можно побеседовать с режиссером
ALS	когда
Als ich endlich an die Reihe kam, war die letzte Currywurst gerade verkauft	Когда подошла моя очередь, последнюю колбаску карри как раз продали.

Союзы придаточных предложений времени

<i>WÄHREND</i>	в то время, как
Während sie verreist waren, hat man bei ihnen eingebrochen.	В то время как они были в отъезде, их квартиру ограбили.
<i>SOLANGE</i>	пока/(так долго), сколько
Du darfst das Buch behalten, solange du es brauchst.	Можешь держать у себя книгу так долго, сколько тебе нужно.

Союзы придаточных предложений времени

<i>SEIT(DEM)</i>	с тех пор, как
Seitdem ich hier lebe, geht es mit wieder besser.	С тех пор как я здесь живу, я чувствую себя лучше.
<i>NACHDEM</i>	после того, как
Ich bin sofort losgefahren, nachdem ich deine Email bekommen habe.	Я выехал сразу после того, как получил твой емейл.

Союзы придаточных предложений времени

<i>EHE</i>	прежде чем/пока не
Es vergingen drei Stunden, ehe wir landen konnten.	Прошло три часа, прежде чем мы/пока мы не смогли приземлиться.
<i>SOBALD</i>	как только
Melden Sie sich bitte bei mir, sobald Sie zurück sind.	Свяжитесь со мной, как только вернетесь.

Союзы придаточных предложений времени

<i>BEVOR</i>	прежде чем/перед тем, как
Bevor du dich entscheidest, solltest du alles noch einmal überlegen.	Прежде чем/Перед тем, как решишь, ты должен все еще раз обдумать.
<i>BIS</i>	до тех пор, пока/пока не
Sie gibt nicht auf, bis sie erreicht hat, was sie will.	Она не сдается, пока не добивается того, чего хочет.

WENN или *ALS*?

ALS :

Однократное действие в прошлом.

Als der Unterricht zu Ende war, gingen die Studenten nach Hause.

WENN:

• *Действия в настоящем или будущем*

Wenn der Unterricht zu Ende ist, gehen wir in die Mensa.

• *Множократное действие в прошлом.*

Immer wenn er mich auf der Straße sah, lächelte er freundlich.

Придаточные предложения времени с союзом *NACHDEM* (после того, как) *Обязательное согласование времен!!!*

- Если действия в главном предложении относятся к **прошлому**, то в главном предложении используется *Präteritum* (реже *Perfekt*), а в **придаточном** предложении *Plusquamperfekt*.

Nachdem er gefrühstückt hatte, begann er zu arbeiten.

- Если действия в главном предложении относятся к **настоящему**, то в главном предложении используется *Präsens*, а в **придаточном** предложении *Perfekt*.

Nachdem er gefrühstückt hat, beginnt er zu arbeiten.

- Если действия в главном предложении относятся к **будущему**, то в **главном** предложении используется *Futur I (Präsens)*, а в **придаточном** предложении *Perfekt* (может использоваться *Futur II*, но форма постепенно выходит из употребления)

Предпочтительный вариант:

Nachdem er gefrühstückt hat (Perfekt), wird er mit seiner Arbeit beginnen (*Futur I*).

Возможные варианты:

Nachdem er gefrühstückt haben wird (*Futur II*), wird er mit seiner Arbeit beginnen (*Futur I*).

Nachdem er gefrühstückt hat (*Perfekt*), beginnt er mit seiner Arbeit (*Präsens*).

Аналогично могут употребляться времена в предложениях с союзами **SEIT(DEM)** (с тех пор как), **SOBALD** (как только/едва), **BIS** ((до тех пор) пока не). Это употребление времен не является обязательным.

Seit/Seitdem man hier das Verkehrsschild ausgestellt hat, passieren weniger Unfälle. - **С тех пор, как** здесь установили дорожный знак, происходит меньше аварий.

Ich werde warten, **bis** du gefrühstückt hast. - Я подожду, **пока** ты **не** позавтракаешь.

Bis er in die Rente geht, hat sein Sohn sein Studium abgeschlossen. - **Пока** он уйдет на пенсию, его сын закончит учебу в вузе.

Презентацию подготовила
преподаватель

Е. Л. Батурина